



U.S. Small Business Administration

ASISTENCIA PARA DESASTRES

Préstamos de Desastre Federal para
Negocios, Organizaciones Privadas Sin Fines de Lucro, Dueños de Hogares e Inquilinos

Los socios en California de la Administración Federal de Pequeños Negocios Ofrecen los Siguients Servicios para Ayudar a los Negocios a Recuperarse de los Efectos de los Incendios Fuera de Control

Los Centros de Desarrollo de Pequeños Negocios de California (SBDCs)

SBDCs están ofreciendo los siguientes servicios para ayudar a los pequeños negocios afectados por el desastre (son servicios gratuitos):

- Asesoramiento financiero, de contabilidad, mercadeo, etc. y otros desafíos después de los desastres
- Asistencia administrativa y técnica
- Planificación empresarial para ayudar a los dueños de negocios a restablecer sus operaciones y planificar para el futuro
- Asistencia en la recopilación de registros comerciales dañados o destruidos
- Asistencia para actualizar o crear un nuevo plan de negocio
- Asistencia para participar en contratos y adquisiciones de gobierno que están relacionados con el desastre

Contacte a un representante de SBDC en los siguientes centros.

CHICO

Northeastern California SBDC at
Butte College
2480 Notre Dame Blvd.
Chico, CA 95928
(530) 895-9017

<http://www.buttecollegesbdc.com/>

LAKEPORT

Lake County SBDC Hub at
Chamber of Commerce-Lakeport
875 Lakeport Blvd
Lakeport, CA 95453
(707) 263-5092

NAPA

Napa Valley Community College
2277 Napa Vallejo Highway
Building 3300
Napa, CA 94558
(707) 256-7250

SBDCclientservices@napavalley.edu

SACRAMENTO

Northeastern California SBDC
Capital Region
One Capitol Mall, Suite 300
Sacramento, CA 95814
(916) 319-4268

<http://capitalregionsbdc.com/>

SANTA ROSA

Sonoma County Economic
Development Board
141 Stony Circle, Suite 110 Santa
Rosa, CA 95401
(707) 595-0060

SBDCclientservices@napavalley.edu

TRUCKEE

Northeastern California SBDC at
Sierra Business Council
10183 Truckee Airport Rd, Suite 202
Truckee, CA 96161
(530) 582-5022

info@sierrasbdc.com

UKIAH

West Company SBDC
185 E. Church St.
Ukiah, CA 95482
(707) 964-7571

www.westcompany.org

SCORE - Ayudando a los Pequeños Negocios de los Estados Unidos

SCORE tiene expertos en prácticamente todas las áreas de la gestión empresarial para asesorar a los pequeños negocios. Los asesores están disponibles para asistir a los pequeños negocios a recuperarse del desastre (el asesoramiento individual y/o de grupo es gratuito). Los servicios incluyen:

- Servicios gratuitos por internet, para pequeños negocios, para estar preparados o para recuperarse de un desastre, en el sitio web www.score.org/disaster-preparedness-recovery
- Poner en contacto a los asesores de administración de negocios con los clientes que necesitan el asesoramiento de los expertos
- Amplio asesoramiento y entrenamiento a los dueños de negocios y administradores
- Asistencia para identificar los problemas del negocio, determinar las causas y encontrar soluciones
- Manteniendo una relación confidencial y personal

Contacte a un representante de SCORE en los siguientes centros.

CHICO

Greater Chico Area SCORE
1324 Mangrove Ave., Suite 114
Chico, CA 95926
(530) 342-8932

<https://greaterchicoarea.score.org/>

NAPA

SCORE Napa Branch
1556 First St.
Napa, CA 94559
(707) 226-7455

<https://northcoast.score.org/>

SANTA ROSA

SCORE Main Office
P.O. Box 6083
Santa Rosa, CA 95406
(707) 571-8342

<https://northcoast.score.org/>

Centro de Mujeres Empresarias - (WBC)

WBCs ofrecen entrenamiento técnico y asesoramiento a las mujeres, y para aquellas que ya tienen un negocio o que piensan abrir un negocio. La asistencia está dirigida a necesidades específicas, ya sean de un principiante o de un empresario experimentado.

Contacte a un representante de WBC en los siguientes centros.

OAKLAND

AnewAmerica Community Corporation
360 14 St., Fifth Floor
Oakland, CA 94612
(510) 540-7785

<http://www.anewamerica.org/>

SACRAMENTO

California Capital Financial Development Corp
1792 Tribute Road, Suite 270
Sacramento, CA 95815
(916) 442-1729

<http://cacapital.org/womens-business-center-2/>

SAN FRANCISCO

Renaissance Entrepreneurship Center WBC
275 Fifth St.
San Francisco, CA 94103
(415) 348-6305

<http://www.rencenter.org/locations/wbc/>

UKIAH

West Company WBC
185 E. Church St.
Ukiah, CA 95482
(707) 964-7571

www.westcompany.org

Centro de Negocios para Veteranos

A través de un acuerdo de cooperación, SBA tiene 20 organizaciones participando como Centros de Negocios para Veteranos diseñados para ofrecer desarrollo empresarial, entrenamiento de negocios, asesoramiento y asistir a los veteranos elegibles que tienen su propio negocio o están comenzando un pequeño negocio.

Contacte a un representante de VBOC en el siguiente centro o visite su sitio web www.vbocix.org.

SERVING CALIFORNIA AND NEVADA

Veterans Business Outreach Center, IX
4608 Duckhorn Drive
Sacramento, CA 95834
(916) 527-8400
admin@vbocix.org